

申込書・Application Form・报名表・신청서・Заявление

(Name 姓名 성명 Фамилия, имя)			
名前			
(Country of Citizenship 国籍 국적 Страна)		(Age 年齢 연령 Возраст)	
出身国		年齢	
(Native Language 母国語 모국어 Родной язык)		(Gender 性別 성별 Пол)	
母語		性別	(M・F / 남성・여성 / M・Ж) 男性・女性
(Address 地址 주소 Адрес) Please write your full address, including your apartment name, room#. укажите полный адрес 请填写详细地址, 包括公寓名称, 房间号码 주소는 번지, 건물명, 호수번호까지 기입해 주십시오.			
住所	〒		
Email	(天候不良(台風・大雪)など、急にクラスが休みになるとき、メールで知らせます。一番みるアドレスを書いてください) <input type="checkbox"/> 緊急以外のお知らせ(協会メールマガジン、外国語情報紙、1^外案内)も受け取る人は、✓を入れてください。		
(PH# 电话号码 전화번호 Тел.)		(Mobile 手机 휴대전화 Моб.)	
電話番号		携帯電話	
(Occupation 职业 직업 профессия)		(Workplace PH# 工作单位 직장 Место работы)	
職業		勤務先	TEL () -

午前 Morning 上午班 오전 Первая половина дня

- () 日本語A(水・金) (Japanese A (W&F) / 日语A(三・五) / 일본어A(수, 금) / Класс «A» (среда, пятница))
- () 日本語B(火・木) (Japanese B (T&R) / 日语B(二・四) / 일본어B(화, 목) / Класс «B» (вторник, четверг))
- () 日本語C(火・金) (Japanese C (T&F) / 日语C(二・五) / 일본어C(화, 금) / Класс «C» (вторник, пятница))
- () 日本語D水(水) (Japanese D (W) / 日语D(三) / 일본어D(수) / Класс «D» (среда))
- () 日本語D金(金) (Japanese D (F) / 日语D(五) / 일본어D(금) / Класс «D» (пятница))

夜 Evening 晚间班 저녁 Вечерние курсы

- () 日本語I(火・木) (Japanese I (T&R) / 日语I(二・四) / 일본어I(화, 목) / Класс «I» (вторник, четверг))
- () 日本語II(金) (Japanese II (F) / 日语II(五) / 일본어II(금) / Класс «II» (пятница))
- () 日本語III(火) (Japanese III (T) / 日语III(二) / 일본어III(화) / Класс «III» (вторник))

- | | | |
|---------------------|--------------------|---|
| ○ 支払い方法 | () 一括 | () 分割希望(要相談) |
| ○ Method of Payment | () Single Payment | () Installments (consultation required) |
| ○ 付款方式 | () 一次性付款 | () 分期付款(需咨询) |
| ○ 수업료 지불방법 | () 일괄납부 | () 분할납부 (자세한 사항은 문의해주시기 바랍니다.) |
| ○ Способы оплаты | () Разовый платеж | () Помесячная оплата (требуется собеседование) |

連絡事項等記入欄 ※ 受付時に「かけはし」「外国語情報紙」を毎月郵送してほしいかどうか、確認してください。